

The Five Precepts of the Church

(1)

1. You shall attend Mass on Sundays and on holy days of obligation and rest from servile labor.
2. You shall confess your sins at least once a year.
3. You shall receive the sacrament of the Eucharist at least once a year during the Easter Season (cf. Canon 920).
4. You shall observe the days of fasting and abstinence established by the Church. (Ash Wednesday, Good Friday no meat, and one main meal only. All Fridays in Lent no meat. All Fridays during the year some sort Penance left to the choice of the individual)
5. You shall help provide for the needs of the Church (financial help to the Church to the extent that one is able).

The Ten Commandments

(2)

1. I am the Lord your God; you shall have no strange gods before me.
2. You shall not take the name of the Lord your God in vain.
3. You shall keep holy the Sabbath Day.

These 3 commandments are directed toward love Of God.

4. Honor your father and mother. (others?)
5. You shall not kill.
6. You shall not commit adultery.
7. You shall not steal.
8. You shall not bear false witness against your neighbor. (lie)
9. You shall not covet Your neighbor's wife. (lust)
10. You shall not covet your neighbor's goods.

These 7 commandments are ordered toward love of Neighbor.

The two Great Commandments of Jesus (which Summarize the Ten Commandments):

1. You shall love the Lord Your God with all your heart, mind, soul and strength.
2. You shall love your neighbor as yourself.

How do we accomplish these two Great Commandments? By following the Ten Commandments and the Five Precepts of the Church.

RCIA PRAYER BOOK

LIBRO DE ORACIONES



Los Mandamientos (Preceptos) de la Iglesia

(1)

1. Oír Misa entera los domingos y demás fiestas de preceptos y no realizar trabajos serviles.
2. Confesar los pecados al menos una vez al año.
3. Recibir el sacramento de la Eucaristía al menos una vez por año por Pascua (cf CIC 920).
4. Abstenerse de comer carne y ayunar en los días establecidos por la Iglesia. (El miércoles de las cenizas, el Viernes Santo, todos los viernes de la cuaresma. Todos los viernes del año son días de penitencia de cualquier tipo según la voluntad del individuo).
5. Ayudar la iglesia en sus necesidades (cada uno según su capacidad).

Los Diez Mandamientos

(2)

1. Yo soy el Señor tu Dios; No tendrás dioses extraños delante de mí.
2. No tomarás el nombre del Señor tu Dios en vano.
3. Tú guardarás santo el día de reposo.

Estos 3 mandamientos están dirigidos hacia el Amor de Dios.

4. Honre a su padre y a su madre. (otros?)
5. No matarás.
6. No cometerás adulterio.
7. No robarás.
8. No darás falso testimonio contra tu prójimo. (mentira)
9. No codiciarás la mujer de tu prójimo. (lujuria)
10. No codiciarás los bienes de tu prójimo.

Estos 7 mandamientos son ordenados hacia el Amor al prójimo.

Los dos Grandes Mandamientos de Jesús (que resumen los Diez Mandamientos):

1. Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, mente, alma y fuerza.
 2. Amarás a tu prójimo como a ti mismo.
- Como cumplimos estos dos grandes mandamientos? Siguiendo los Diez Mandamientos y los 5 Preceptos (mandamientos) de la iglesia.

The Nicene Creed

(3)

I believe in one God, the Father Almighty,
maker of heaven and earth,
of all things visible and invisible.
I believe in one Lord Jesus Christ,
the Only Begotten Son of God,
born of the Father before all ages.
God from God, Light from Light,
true God from true God, begotten, not made,
consubstantial with the Father;
through him all things were made.
For us men and for our salvation
he came down from heaven, and by the Holy Spirit
was incarnate of the Virgin Mary, and became man.
For our sake he was crucified under Pontius Pilate,
he suffered death and was buried,
and rose again on the third day
in accordance with the Scriptures.
He ascended into heaven
and is seated at the right hand of the Father.
He will come again in glory
to judge the living and the dead
and his kingdom will have no end.
I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of
life, who proceeds from the Father and the Son,
who with the Father and the Son is adored and
glorified, who has spoken through the prophets.
I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.
I confess one Baptism for the forgiveness of sins
and I look forward to the resurrection of the dead
and the life of the world to come. Amen.

Come Holy Spirit

(4)

Come, Holy Spirit, fill the hearts of Thy faithful and
kindle in them the fire of Thy love. Send forth Thy
Spirit and they shall be created. And Thou shalt
renew the face of the earth.

Credo

Credo in unum Deum,
Patrem omnipoténtem,
factórem caeli et terrae, visibilium omnium,
et invisibilium.
Et in unum Dóminum Jesum Christum,
Filium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia
saecula.
Deum de Deo, lumen de lúmine,
Deum verum de Deo vero.
Génitum, non factum, consubstantíalem Patri:
per quem ómnia facta sunt.
Qui propter nos hómines, et propter nostram salútem
descéndit de caelis.
Et incarnátus est de Spíitu Sancto ex María Vírgine: et
homo factus est. Crucifixus étiam pro nobis:
sub Póntio Piláto
passus et sepultus est. Et resurréxit tértia die, secúndem
Scriptúras.
Et ascéndit in caelum: sedet ad déxteram Patris.
Et íterum ventúrus est cum glória, judicáre vivos
et mortuos: cuius regni non erit finis.
Et in Spiritum Sanctum, Dóminum, et vivificántem:
qui ex Patre Filióque procédit.
Quí cum Patre et Filio simul adorátur, et conglorificátur:
qui locútus est per Prophétas.
Et unam sanctam cathólicam et apostólicam Ecclesiam.
Confíteor unum baptísma in remisiónem peccatórum.
Et expécto resurrectióne mortuórum.
Et vitam ventúri saeculi. Amen.

Veni, Sancte Spiritus

Veni, Sancte Spiritus,
reple tuorum corda fidelium,
et Tui amoris in eis ignem accende.
Emitte Spiritum tuum et creabuntur,
et renovabis faciem terrae. Amen

Credo Niceno

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.
Creo en un solo Señor Jesucristo,
Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos
los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza del
Padre, por quien todo fue hecho;
que, por nosotros, los hombres, y por
nuestra salvación bajó del cielo,
y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la
Virgen, y se hizo hombre;
y por nuestra causa fue
crucificado en tiempos de Poncio Pilato;
padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, se-
gún las Escrituras, y subió al cielo,
y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.
Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que
procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma
adoración y gloria, y que habló por los profetas.
Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y
apostólica.
Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón
de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos y la vida del
mundo futuro. Amén.

Ven Espíritu Santo

(4)

Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus
fiéis, y enciende en ellos el fuego de tu amor.
Envía tu Espíritu y todo será creado y renovarás
la faz de la tierra.

The Lord's Prayer**(5)**

Our Father, who art in Heaven'
 hallowed be thy name. Thy kingdom come,
 Thy will be done, on earth as it is in Heaven.
 Give us this day our daily bread and forgive us our
 trespasses as we forgive those who trespass against
 us, and lead us not into temptation,
 but deliver us from evil. Amen

The "Hail Mary"**(6)**

Hail Mary, full of grace, the Lord is with
 thee. Blessed art thou among women and
 Blessed is the fruit of thy womb Jesus. Holy
 Mary, Mother of God, pray for us sinners now
 and at the hour of our death. Amen

The "Glory Be"**(7)**

Glory be to the Father, and to the Son, and to
 The Holy Spirit, as it was in the beginning, is now
 and ever shall be, world without end. Amen.

St. Michael**(8)**

St. Michael the Archangel, defend us in battle, be
 our protection against the wickedness and snares
 of the devil. May God rebuke him we humbly pray;
 and do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the
 power of God, cast into hell Satan and all the other
 evil spirits who prowl about the world seeking the
 ruin of souls. Amen.

Act of Contrition**(9)**

My God I am sorry for my sins with all my heart.
 In choosing to do wrong and failing to do good I
 have sinned against you whom I should love above
 all things. I firmly intend with your help to do
 penance, to sin no more, and to avoid whatever leads
 me to sin.
 Our Savior Jesus Christ suffered and died for us; in His
 Name my God have mercy. Amen.

Pater Noster

Pater Noster, qui es in caelis: sanctificetur nomen
 tuum; advéniat regnum tuum; fiat volúntas tua,
 sicut in caelo, et in terra. Panem nostrum
 quotidiánum da nobis hódie; et dimítte nobis
 débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus
 nostris; et ne nos inducas in tentaciónem;
 sed líbera nos a malo. Amen.

Ave Maria

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum.
 Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus
 ventris tui Iesus.
 Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis
 peccatoribus nunc et in hora mortis nostrae. Amen

Gloria Patri

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto
 sicut erat in principio, et nunc et semper,
 et in saecula saeculorum. Amen.

Sancte Michael Archangele

Sancte Michael Archangele defende nos in proelio,
 contra nequitiam et insidias diaboli esto prae-
 sidium.
 Imperet illi Deus, supplices deprecamur; tuque
 princeps militiae caelestis, Satanam aliquosque
 spiritus malignos, qui ad perditionem animarum
 pervagantur in mundo, divina virtute, in infernum
 detrude. Amen.

Actus contritionis

Deus meus, ex toto corde pænitet me ómnium
 meórum peccatórum, éaque detéstor, quia
 peccando, non solum pœnas a te iuste statútas
 promeritus sum, sed præsértim quia offéndi te,
 summum bonum, ac dignum qui super ómnia
 diligáris. Ídeo firmiter propóno, adiuvánte grátia
 tua, de cétero me non peccatúrum peccandíque
 occasíones próximas fugitúrum. Amen.

Padre Nuestro**(5)**

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado
 sea Tu Nombre; venga a nosotros Tu reino; hágase
 Tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos
 hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras
 ofensas, como también nosotros perdonamos
 a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la
 tentación, y líbranos del mal. Amén.

Ave María**(6)**

Dios Te salve, María, llena eres de gracia. El Señor es
 contigo. Bendita tú eres entre todas las mujeres,
 y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.
 Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros,
 pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte.
 Amén

Gloria**(7)**

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como
 era en el principio, ahora y siempre, por los siglos
 de los siglos. Amén.

San Miguel**(8)**

Arcángel San Miguel, defiéndenos en la lucha; sé
 nuestro amparo contra la maldad y asechanzas del
 demonio. Pedimos suplicantes que Dios lo mantenga
 bajo su imperio; y tú, Príncipe de la milicia celestial,
 arroja al infierno, con el poder divino, a Satanás y a los
 otros espíritus malvados que andan por el mundo
 para la perdición de las almas. Amén.

Acto de Contrición**(9)**

Jesús, mi Señor y Redentor, yo me arrepiento de
 todos los pecados que he cometido hasta hoy, y me
 pesa de todo corazón, porque con ellos ofendí a un
 Dios tan Bueno. Propongo firmemente no volver a
 pecar y confío que por tu infinita misericordia me
 has de conceder el perdón de mis culpas y me has
 de llevar a la vida eterna. Amén.

Hail, Holy Queen (10)

Hail Holy Queen Mother of mercy, our life,
our sweetness, and our hope.
To thee do we cry poor banished children of Eve. To
thee do we send up our sighs mourning and weeping
in this valley of tears.
Turn then most gracious advocate thine eyes of
mercy toward us and after this our exile show unto
us the Blessed fruit of thy womb Jesus.
O clement, O loving, O sweet Virgin Mary;
Pray for us O Holy Mother of God; that we may be
made worthy of the promises of Christ. Amen.

Apostles Creed (11)

I believe in God, the Father Almighty, Creator of
heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son
Our Lord.
Who was conceived by the Holy Spirit, born of the
Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was
crucified died and was buried; He descended into
hell; on the third day He rose again from the dead;
He ascended into heaven and sits at the right hand of
God the Father Almighty. From thence He shall come
to judge the living and the dead. I believe in the Holy
Spirit, the holy Catholic Church, the communion of
Saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the
body, and life everlasting. Amen.

Grace before Meals (12)

Bless us, O Lord, and these thy gifts which we are
about to receive from Thy bounty, through Christ
Our Lord. Amen.

Thanksgiving after Meals (13)

We give Thee thanks, Almighty God, for these and
all Thy benefits, who lives and reigns forever and
ever. Amen. May the souls of the faithful departed
through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Salve Regina

Salve Regina, Mater misericordiae, vita, dulcedo, et
spes nostra, salve.
Ad te clamamus, exsules filii Evae.
Ad te suspiramus gementes et flentes in hac
lacrymarum valle.
Eia ergo, Advocata nostra, Illos tuos misericordes oculos
ad nos converte.
Et Jesum, benedictum fructum ventris tui,
nobis, post hoc exilium, ostende.
O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.
Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix.
Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Symbolum Apostolorum

Credo in Deum, Patrem omnipotentem,
Creatorem caeli et terrae; et in Iesum Christum,
Filium eius Unicum, Dominum nostrum;
qui conceptus est de Spiritu Sancto natus est Maria
Virgine, passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus, et
sepultus; descendit ad inferos;
tertia die ascendit ad caelos; sedet ad dexteram Dei
Patris Omnipotens; inde venturus est iudicare vivos et
mortuos. Credo in Spiritum Sanctum, Sanctam
Ecclesiam Catholicam, Sanctorum Communionem,
remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam
aeternam. Amen

Before Meals

Benedic, Domine, nos et haec tua dona
quae de Tua largitate sumus sumptui.
Per Christum Dominum nostrum. Amen.

After Meals

Gratias agimus tibi, Omnipotens Deus
pro universis beneficiis tuis; qui vivis et regnas in
saecula saeculorum. Amen.
Requiem aeternam, dona eis, Domine, et lux perpetua
luceat eis. Requiescant in pace. Amen.
Fidelium animae, per misericordiam Dei,
requiescant in pace. Amen.

Dios te salve, Reina

Dios te salve, Reina y Madre de misericordia,
vida, dulzura, y esperanza nuestra, Dios te salve.
A ti clamamos los desterrados hijos de Eva. A ti
suspiramos gimiendo y llorando en este valle de
lágrimas. Ea, pues, Señora abogada nuestra:
vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos. Y
después de este destierro, muéstranos a Jesús, fruto
bendito de tu vientre.
Oh clemente, oh piadosa, oh dulce Virgen María.
Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios, para que
seamos dignos de las promesas de Cristo. Amén.

Credo de los Apóstoles (11)

Creo en Dios, Padre Todopoderoso, Creador del
cielo y de la tierra. Creo en Jesucristo, su único Hijo,
Nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia
del Espíritu Santo, nació de Santa María Virgen,
padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue
crucificado, muerto y sepultado, descendió a los
infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos,
subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios,
Padre todopoderoso, desde allí ha de venir a juzgar a
vivos y muertos. Creo en el Espíritu Santo, la Santa
Iglesia Católica, la comunión de los santos, el perdón
de los pecados, la resurrección de la carne, y la vida
eterna. Amén.

Acción de gracias antes de comer (12)

Bendícenos, Señor, y estos alimentos que vamos a
recibir, por tu generosidad, por Cristo nuestro
Señor. Amén.

Acción de gracias después de Comer (13)

Te damos gracias, Señor, por todos tus beneficios.
Tú, que vives y reinas por los siglos de los siglos.
Amén. Que las almas de los fieles difuntos, por la
misericordia de Dios, descansen en paz. Amén.